



Distr.: Limited  
17 June 2026  
Arabic  
Original: English

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



## الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية

الدورة الرابعة والستون

بون، 8-18 حزيران/يونيه 2026

البند 4(ج) من جدول الأعمال

المسائل المتعلقة بالتكيف

برنامج عمل نيروبي المتعلق بتأثيرات تغير المناخ

والقابلية للتأثر به والتكيف معه

## برنامج عمل نيروبي المتعلق بتأثيرات تغير المناخ والقابلية للتأثر به والتكيف معه

### مشاريع استنتاجات مقترحة من الرئاسة

1- رحبت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية (هيئة المشورة) بالتقدم المحرز في تنفيذ الأنشطة في إطار برنامج عمل نيروبي المتعلق بتأثيرات تغير المناخ والقابلية للتأثر به والتكيف معه (برنامج عمل نيروبي) في الفترة ما بين نيسان/أبريل 2025 وأذار/مارس 2026. وأحاطت علماً بالجهود التي بذلتها الأمانة في إعداد التقرير المتعلق بهذا الموضوع، والذي يتضمن خطة العمل الإرشادية لبرنامج عمل نيروبي للفترة 2026-2027<sup>(1)</sup>، وأعربت عن تقديرها للأمانة والمنظمات الشريكة لبرنامج عمل نيروبي على مساهماتها المستمرة في تنفيذ الأنشطة في إطار البرنامج.

2- وأكدت هيئة المشورة من جديد الدور الذي يؤديه برنامج عمل نيروبي، بوصفه مركز اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ لتحويل المعارف إلى إجراءات عملية في مجالي التكيف والقدرة على التحمل<sup>(2)</sup>، والذي أنشئ بهدف مساعدة جميع الأطراف، ولا سيما البلدان النامية الأطراف، بما في ذلك أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية، على تحسين فهمها وتقييمها لتأثيرات تغير المناخ والقابلية للتأثر به والتكيف معه، وعلى اتخاذ قرارات مستنيرة بشأن إجراءات وتدابير التكيف العملية من أجل الاستجابة لتغير المناخ على أساس سليم وعلمي وتقني واجتماعي اقتصادي، مع مراعاة تغير المناخ وتقلبه حاضراً ومستقبلاً<sup>(3)</sup>.

(1) FCCC/SBSTA/2026/2 و Corr.1. ترد خطة العمل في مرفق تلك الوثيقة.

(2) انظر الوثيقة FCCC/SBSTA/2021/3، الفقرة 11.

(3) المقرر 2/أ-11، المرفق، الفقرة 1.



الرجاء إعادة الاستعمال

- 3- وأقرت هيئة المشورة بأهمية برنامج عمل نيروبي فيما يتعلق بتزويد الأطراف والمجتمعات المحلية، في الوقت المناسب، بمعارف ودراية مفهومة وقابلة للتطبيق مصممة خصيصاً لتلبية الاحتياجات المحددة والمتغيرة للبلدان.
- 4- وتقر هيئة المشورة بما يؤديه العمل المضطلع به في إطار برنامج عمل نيروبي من دور مهم في دعم عملية تلبية الاحتياجات المعرفية التي تحددها الأطراف والناشئة عن تنفيذ إطار الإمارات العربية المتحدة للقدرة على تحمل آثار تغير المناخ على الصعيد العالمي<sup>(4)</sup>.
- 5- وطلبت هيئة المشورة إلى الأمانة الماضي قدماً في العمل الذي كُلفت به بموجب برنامج عمل نيروبي فيما يتعلق بالمجالات المواضيعية الحالية ذات الأولوية<sup>(5)</sup>، مثل الجفاف، وندرة المياه، وتحميد أثر تدهور الأراضي، والنظر، حسب الاقتضاء، في نظم الإنذار المبكر<sup>(6)</sup>.
- 6- وطلبت هيئة المشورة أيضاً أن يُستترشد، عند النظر في المجالات المواضيعية الجديدة ذات الأولوية في إطار برنامج عمل نيروبي، بالأطراف واحتياجاتها، بما في ذلك فيما يتعلق بالأهداف المواضيعية الواردة في إطار الإمارات العربية المتحدة للقدرة على تحمل آثار تغير المناخ على الصعيد العالمي والمحددة في الفقرة 9 من المقرر 2/م أ ت-5.
- 7- وأحاطت هيئة المشورة علماً بالتحديات التي تواجهها المناطق الجبلية في مجال التكيف، وسلطت الضوء على أن الفجوات المعرفية في هذا السياق يمكن معالجتها من خلال الأنشطة ذات الصلة في إطار برنامج عمل نيروبي.
- 8- وطلبت هيئة المشورة إلى الأمانة مواصلة تنفيذ الأنشطة في إطار برنامج عمل نيروبي بطريقة متوازنة إقليمياً، وتعزيز التعاون مع المنظمات الشريكة لبرنامج عمل نيروبي والجهات الفاعلة المعنية الأخرى<sup>(7)</sup> من أجل معالجة الفجوات المعرفية في مجال التكيف وتوسيع نطاق حلول التكيف العملية والملائمة للسياق.
- 9- وطلبت هيئة المشورة أيضاً أن تظل الأنشطة المنفذة في إطار برنامج عمل نيروبي للفترة 2026-2027 شاملة لجميع نُهج التكيف.
- 10- ورحبت هيئة المشورة بالتقدم المحرز في إطار برنامج الأمم المتحدة للشراكات الجامعية في مجال تغير المناخ في الفترة ما بين نيسان/أبريل 2025 وأذار/مارس 2026، وطلبت إلى الأمانة تحديد سبل زيادة عدد الجامعات المشاركة بطريقة متوازنة إقليمياً، ومواصلة تعزيز مشاركة الجامعات، ولا سيما تلك الموجودة في البلدان النامية.
- 11- وشجعت هيئة المشورة على مواصلة بذل الجهود في إطار مبادرة ليما للمعارف المتعلقة بالتكيف وبرنامج الأمم المتحدة للشراكات الجامعية في مجال تغير المناخ من أجل تحديد الفجوات المعرفية في مجال التكيف ومعالجتها وتعزيز إمكانية الوصول إلى المعارف المتعلقة بالتكيف والاستفادة منها، ولا سيما في البلدان النامية.

(4) انظر المقرر 12/م أ ت-7، الفقرة 20.

(5) انظر الوثائق FCCC/SBSTA/2022/6، الفقرتين 17 و18؛ و FCCC/SBSTA/2019/2، الفقرة 18؛ و FCCC/SBSTA/2018/4، الفقرة 21.

(6) انظر الوثيقة FCCC/SBSTA/2025/4، الفقرة 73.

(7) انظر الوثيقة FCCC/SBSTA/2025/4، الفقرة 68.

- 12- وأكدت هيئة المشورة أهمية إيجاد سبل لإشراك شركاء جدد، بمن فيهم شركاء جامعيون، ولا سيما من البلدان النامية، في تنفيذ الأنشطة في إطار برنامج عمل نيروبي.
- 13- وأكدت هيئة المشورة أيضاً أهمية ضمان المواءمة والتكامل بين الأنشطة المنفذة في إطار برنامج عمل نيروبي والأعمال المتعلقة بالتكيف في إطار اتفاقية المناخ واتفاق باريس، بما في ذلك أعمال الهيئات المنشأة بموجب اتفاقية المناخ مثل فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً ولجنة التكيف، مع تجنب ازدواجية الجهود وضمان بقاء الأنشطة المنفذة في إطار برنامج عمل نيروبي ضمن نطاق ولاية البرنامج.
- 14- وأشارت هيئة المشورة إلى الفقرة 11 من المقرر 17/م أ-19، التي حُثت فيها البلدان المتقدمة الأطراف على توفير الدعم، بما في ذلك الدعم المالي، لتنفيذ برنامج عمل نيروبي، وإلى الفقرة 12 من المقرر نفسه، التي دُعي فيها الأطراف الأخرى والمنظمات والوكالات والمنظمات الشريكة لبرنامج عمل نيروبي إلى دعم تنفيذ البرنامج، حسب الاقتضاء.
- 15- وطلبت هيئة المشورة إلى الأمانة أن تدرج في التقارير المرحلية السنوية المقدّمة في إطار برنامج عمل نيروبي المعلومات ذات الصلة بتنفيذ الأنشطة في إطار هذا البرنامج، بما في ذلك المعلومات المتعلقة بالموارد التي أُتيحت وبالشراكات والمساهمات الأخرى التي دعمت هذا التنفيذ.
- 16- وأحاطت هيئة المشورة علماً بالآثار التقديرية المترتبة في الميزانية على الأنشطة التي ستضطلع بها الأمانة في إطار تنفيذ خطة العمل الإرشادية لبرنامج عمل نيروبي للفترة 2026-2027، على النحو المشار إليه في الفقرتين 1 و5 والفقرات من 8 إلى 11 أعلاه.
- 17- وطلبت إلى الأمانة أن تضطلع بالإجراءات المطلوبة في هذه الاستنتاجات رهنأ بتوافر الموارد المالية.